ASUKASTIEDOTE

KÄYTTÖOHJE

Taloonne on asennettu huonekohtainen lämmityksensäätöjärjestelmä. Järjestelmä tarjoaa paremman asumismukavuuden ja asukkaalle mahdollisuuden vaikuttaa energiansäästöön.

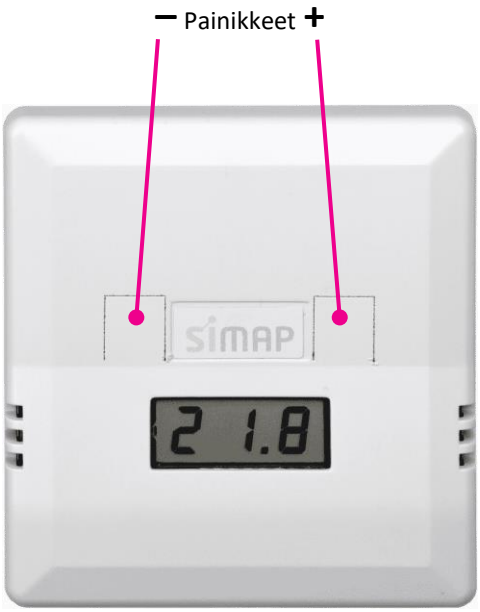
Jokaisen asuinhuoneen seinälle on asennettu kuvan mukainen huonetermostaatti, jonka kautta lämmitystä säädetään. Sauna- ja pesutiloissa ei ole huonetermostaatteja.

HUONETERMOSTAATIN KÄYTTÖ

Huonelämpötilan muuttaminen

1. Painamalla jompaa kumpaa painikkeita, näytölle tulevat ensin kirjaimet **SP** (setpoint – tavoitelämpötila) ja niiden jälkeen termostaatille asetettu huonelämpötila.
2. Paina vasemmanpuoleista painiketta (**–**) alentaaksesi ja oikeanpuoleista painiketta (**+**) nostaaksesi huonelämpötilaa.
3. Odota hetki painamatta nappeja ja järjestelmä tallettaa uuden huonelämpötilan.

Huom! Huonelämpötilan muuttumisessa saattaa mennä useita tunteja. Järjestelmä ei ole jäähdytysjärjestelmä, joten huonelämpötila voi kesäkaudella jäädä asetettua korkeammaksi.



Voit säätää huonelämpötilaa kiinteistön omistajan määritellyissä rajoissa painamalla SiMAP-tekstin vieressä olevia painikkeita.

TERMOSTAATTIEN HUOLTO

Huonetermostaatissa tai patteritermostaatissa ei ole käyttäjän huollettavia osia.

Järjestelmän toimivuuden ja pitkäikäisyyden varmistamiseksi:

- Älä peitä termostaatteja.
- Vältä termostaattien kastumista.
- Älä irrota termostaatteja tai vaihda niiden paikkaa. Paikan vaihtaminen voi estää säätöjärjestelmän oikein toiminnan.
- Termostaateissa ei ole käyttäjän vaihdettavia paristoja.

Huonelämpötila säädetään huonetermostaateilla, patteritermostaatteja ei voi säätää.

Mahdollisissa ongelmatilanteissa ole yhteydessä isännöitsijään.

RESIDENT INFORMATION NOTICE

USER MANUAL

A new heating control system has been installed in this building. The control system offers room-by-room temperature control, improved living comfort, and an opportunity to impact energy savings.

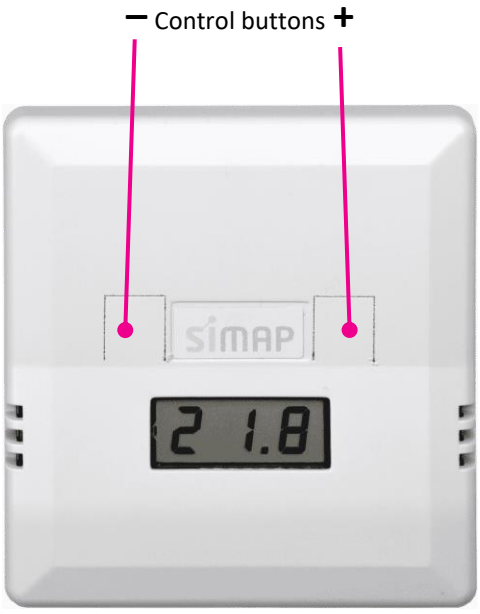
A room thermostat providing room temperature control has been installed on the wall of every room. The control system does not cover saunas or bathrooms.

OPERATING THE ROOM THERMOSTAT

Adjusting the room temperature

1. Press either one of the buttons, and the display will first show letters **SP** (setpoint), and then the current temperature setpoint for the room.
2. Press the left button (**–**) to decrease or the right button (**+**) to increase the room temperature.
3. Wait for a while without pressing the buttons, and the system saves the new room temperature setpoint.

N.B. The room temperature may take several hours to reach the new setpoint. The temperature control system does not have any cooling functionality, and the room temperature may remain above the setpoint during the warm season.



You may adjust the temperature within these limits that the property owner has defined, by using the buttons on either side of the "SiMAP" text.

SERVICING THE THERMOSTATS

There are no user-serviceable parts in the room thermostat or the radiator thermostat.

To ensure the functionality and longevity of the control system:

- Do not cover a thermostat.
- Do not splash water on a thermostat.
- Do not remove or move a thermostat. Changing the location of a thermostat may prevent the correct functionality of the temperature control system.
- There are no user-replaceable batteries in a thermostat.

The room thermostats control the room temperature; there are no adjustments in radiator thermostats.

Should any problems or questions arise, please contact the property management.